

# LA JUSTICIA SOCIAL

DIARIO POPULAR

DIRECTOR,  
DR. RAFAEL CALDERON M.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
"JUSTICIA".

ADMOR.,

LEONCIO CHAVEZ

Suscripción mensual, Un colon.

Calle 21 Sur, N° 282

AÑO I

San José Costa Rica, jueves 13 de agosto de 1903

NUMERO 265

SUCURSAL EN COSTA RICA

DE LA

## COMPañIA COLONIAL DE PRESTAMOS Y DEPOSITOS

De Virginia en EE. UU. de A.

Capital autorizado \$ 20.000,000 oro americano.

Préstamos sobre bienes raíces, efectuados en la Isla de Cuba hasta hoy:  
\$ 510.000 oro americano ó sean 1.096,500 colones

¿Por qué quiere Ud. pagar alquiler de su casa toda la vida, cuando puede comprar una por medio de la

**COMPañIA COLONIAL DE PRESTAMOS Y DEPOSITOS.**

dentro del término de siete años, pagando por ella en mensualidades, poco más ó menos lo que tiene que pagar por un alquiler?  
—Teniendo que pagar \$ 16.00 mensuales por cada mil que la Compañía le presta terminará de pagar su préstamo por este sistema á los siete años.

OFICINA:—Casa del Lic. don Gerardo Echeverría, frente al Palacio Episcopal.

**DR. JULIO BORBON O.**

MÉDICO Y CIRUJANO

Incorporado previo examen en esta Facultad, ofrece al público sus servicios profesionales.

CONSULTA: de 8½ á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m. en la Botica del Comercio y en su casa de habitación el resto del tiempo.  
3ª Avenida E. N° 476, esquina opuesta á la de Mr. Field.

**¡ OJO ! OJO !**

En la calle 19 Sur, frente á don José Dolores Frutos, se componen toda clase de instrumentos de cuerda y objetos del arte; se tornea en madera al gusto del cliente, se hacen bastones, churucos, molenillos, alcancías, hueveras, palos de billar, cabos para formones, etc., todo más barato que en los almacenes.

Garantizo los trabajos que directamente se me encomienden.  
FEDERICO PRADA SUAREZ.

**LESMES S. JIMENEZ**

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación.

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y Compañía.

Calle 21, número 277.--100 varas al Sur del Palacio Episcopal. Frente á LA JUSTICIA SOCIAL.

Hoy casi no se consume otra cerveza que la famosa

**CERVEZA "TRAUBE" DOBLE,**

que con las constantes mejoras que se le han hecho, ha llegado al término de perfección y alcanzado un consumo superior al de otras marcas.

**A V I S O**

Vendo en el barrio de "Lagartos", de la comarca de Puntarenas,

**UN TERRENO**

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado, de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla.

San Antonio de Belén, julio de 1903.

SATURNINO TREJOS

**LA BICICLETA**

Cerca del "café de doña Urbana" y de "La Bicicleta", avenida 8ª, Oeste, número 172. se confecciona ropa blanca de hombre y de mujer, se hacen chaquetas, enaguas, sombreros, etc. y se sacan moldes para ropa de mujer, todo conforme á los últimos modelos. Se aceptan también trabajos de sastrería.—ELVIRA JIMÉNEZ DE RODRIGUEZ.

## LA JUSTICIA SOCIAL'

DIRECTOR,

Doctor RAFAEL CALDERON MUÑOZ

### SEMBREMOS

(Concluye)

La educación principia á descuidarse en los hijos desde que se confía el niño al cuidado de las criadas, muchas de las cuales están pervertidas y hasta prostituídas. Ellas enseñan la maldad y despiertan el vicio en el infante antes de que tenga capacidad para ejercitarlo. Las frescas hijas del campo que llegan á la ciudad para ganarse la vida en el servicio doméstico pierden muy pronto la flor de su pureza nativa, víctima de los señoritos grandes ó del jefe de la familia á quien sirven. Y una vez pervertida por sus amos, las sirvientas se precipitan en la pendiente de la corrupción, se inficionan del virus venenoso que el vicio desarrolla, y contagian luego á los niños de la casa. De este modo los padres pagan en sus hijos, y en su propio hogar el pecado de sus torpezas. ¡Cuán plausible es en ese sentido la patriótica labor de los que fundan sociedades de sirvientas para impedir que en ellas se desarrolle el vicio, mediante el eficaz auxilio de la religión!

Sobre los hombros robustos de esos guardianes de la moralidad pública se ha de levantar la regeneración que nuestra patria ulcerada urgentemente necesita. La infancia debiera ocupar toda la atención de los padres y si en lugar de mirar con indiferencia sus primeras acciones nos dedicáramos á estudiar la índole de nuestros hijos y á observar las pasiones que asoman para encaminar sus inclinaciones al deber, antes de que conozcan el vicio, tal vez no lamentaríamos el desbordamiento vicioso de nuestra prole. Siempre hay condescendencia con las pasiones y defectos del hijo porque se aguarda para corregirle una época que jamás llega. Los pocos años sirven de pretexto para la indulgencia y esto sucede hasta que llega el tiempo en que ya es tarde para que la corrección aproveche. Los padres quedamos muy satisfechos, como si hubiéramos llenado cumplidamente nuestro deber con sólo desvelarnos para dejar á nuestros hijos una rica herencia sin haber reparado muchas veces en los medios para adquirirla; las madres se tienen por bondadosas sólo porque crían á sus hijos en la holgazanería, contempORIZANDO con sus caprichos y agotando sus rentas para que sobre-salgan en lujo y profusión de atavíos.

¿Y qué resulta de ese sistema? Que hacemos desgraciados á nuestros hijos, que la sociedad padece, la crisis nacional sobreviene y que los mismos padres somos sacrificados por nuestros hijos mal educados. Los deseos brotan en nuestro corazón á medida que buscamos medios de satisfacerlos, y el hombre se crea nuevas necesidades mientras más se empeña en dar gusto á sus apetitos. El abandono de los hijos es una plaga social, porque debiendo ellos sustituirnos, vendrán mañana á ocupar los altos destinos públicos, y entonces sus defectos perjudicarán á la sociedad. De un niño ambicioso sale el juez venal que

no repara en vender la justicia, de un ocioso viene el criminal.

La hija cuyo lujo fomentamos será la esposa infiel que desconoce nuestra paternidad y se entrega por dinero á quien la solicite. El hijo mal educado sirve de confusión á su propio padre. La mala educación es un delito de lesa patria y de lesa humanidad, porque ella produce malos hijos, malos nietos y malos descendientes. Ella determina la degeneración de la raza, el agotamiento de la vida, la pérdida de las energías que necesita nuestra nación para afirmar y engrandecer su personalidad histórica y geográfica, amenazada gravemente por el apetito voraz del gavilán norteamericano.

VALENTÍN.

### EMPRÉSTITO

Actualmente se discute en el Congreso la opinión emitida por la Comisión de Hacienda recomendando conseguir un empréstito para pagar parte de la deuda interior y establecer un banco hipotecario. Ese recurso es de gran trascendencia, un paso de esa naturaleza mal dado, podría ser el principio de una serie de otros peores, á que por la necesidad de corregir el primero, se habría de recurrir indispensablemente.

Volvamos los ojos hacia la historia de nuestros empréstitos, hacia la de nuestros ferrocarriles, y por último, hacia las medidas ruinosas, que los Gobiernos anteriores emplearon, y entonces, nos convenceremos de esos errores y de las graves consecuencias de que fué víctima la Nación. ¡Esa historia, debiera servirnos de escarmiento y de ejemplo en lo sucesivo!

Medidas de esa naturaleza deben discutirse con despacio y tomando el tiempo suficiente para ello, antes de hacerlas ley. Observemos lo que hacen las naciones grandes: ahí están los Estados Unidos de Norte América con su proyecto de canal, del que aun todavía no han dicho su última palabra.

No es conveniente un empréstito extranjero, porque los intereses que se pagan por él, salen del país sin obtener mayor utilidad, puesto que el dinero no es más que un signo para el cambio, que no tiene la propiedad de aumentarse por sí mismo; lo que produce valor es el trabajo del hombre, y por consiguiente, lo que se haría con el empréstito sería abrir una nueva sangría al país en bien del extranjero.

No es conveniente un empréstito interior, por que el dinero que tome el Gobierno lo quita del crédito que se debiera dar á los agricultores, haciéndoles la competencia en aminorarles los recursos de que tanto necesitan actualmente.

No es conveniente convertir la deuda interior en exterior, porque eso es cambiar una deuda de condiciones onerosas por otra peor, por las razones antes dichas.

Lo que conviene es un banco hipotecario establecido con billetes de curso forzoso, con termino fijo para su liquidación, calculando el tiempo suficiente para que los agricultores puedan pagar sus deudas con la utilidad neta de sus productos, dándoles el dinero á largo plazo y con intereses que no pasen del cinco por ciento anual,

De esta manera no habría necesidad de

cambiar el patrón de oro, pues serviría como unidad de medida para cancelar los últimos billetes el día de la liquidación final del establecimiento, y ese patrón ó estandarte, podría continuarse usando como hoy.

DEMÓFILO.

### NOTICIAS EXTRANJERAS

DÍA 11.

París.—Aconteció esta tarde una terrible catástrofe en el ferrocarril eléctrico subterráneo de esta ciudad. Uno de los trenes que corren á intervalos de cinco minutos, paró cerca de la estación de Menilmontant debido á que el motor eléctrico dejó de funcionar. Los pasajeros se apearon y se dió orden al tren que le seguía que le empujara á los talleres. En el camino los trenes se incendiaron; los empleados lograron escaparse. Mientras tanto, un tren cargado de pasajeros llegó á Les Courronnes. Los empleados viendo salir humo del túnel, dieron la voz de alarma, lo que dió por resultado gran pánico y una lucha terrible entre los pasajeros para librarse del amenazante peligro. Se teme que algunos traten de regresar á Belleville por la vía férrea; los empleados de la Empresa parecen haber perdido los sentidos. No pueden decir el número de pasajeros que salieron de la estación. Una media docena que estaban parcialmente asfixiados, fueron tratados en una botica vecina. El cuerpo de bomberos que llegó con prontitud, no pudo penetrar al túnel, debido al humo que salía en negras y espesas nubes. Como á las 3 a. m los bomberos lograron anegar los escombros humeantes del tren. Poco después podían penetrar al subterráneo y extraer los cadáveres de las víctimas. Encontraron los de cinco varones y dos mujeres. Todos pertenecientes á la clase obrera. Continúa el registro del subterráneo. Avisa un despacho depositado posteriormente al citado, que se han sacado once cadáveres. Tres trenes vacíos fueron quemados, el cuarto está lleno de las víctimas.

Foko.—Un número considerable de hombres públicos, incluyendo al Príncipe Konoye, Presidente de la Cámara de los Pares, y el Conde Itagaki, ex-Ministro del Interior, han organizado un partido incluyendo á representantes de todos los colores políticos, cuyo objeto es persuadir al Gobierno de invitar á Rusia á poner fin á la causa de las actuales complicaciones internacionales y de establecer amplia garantía de la paz.

Sofía, 11.—Reina en ésta la creencia de que la Turquía provocó el levantamiento macedonio, pues no solamente ha faltado en cumplir las promesas dadas al Gobierno de Bulgaria, de aliviar la situación de bohemios búlgaros residentes en Macedonia, sino que ha aumentado los impuestos y vejaciones, creando así una situación desesperada. Si los turcos intentasen ahora poner fin á la rebelión mediante una matanza de gente inocente, el Gobierno de Bulgaria se vería obligado á intervenir.

La Paz, Bolivia.—Después de más de 20 años de interrupción las relaciones diplomáticas entre la Gran Bretaña y Bolivia se restablecieron ayer. El Ministro británico Beanclerk presentó sus credenciales al Presidente de Bolivia. Se le acordó magnífica recepción. Beanclerk vistió traje diplomático de ceremonia. El Presidente le recibió rodeado de un séquito escogido compuesto de los miembros del Gabinete y altos funcionarios de la República. Se cruzaron discursos cordiales.

París.—Hasta el momento de despachar este parte se han sacado del subterráneo del ferrocarril eléctrico 84 cadáveres. Se teme que el número de víctimas pasará de 100. El espectáculo que presentaba la entrada al Túnel cuando sacaban las víctimas fué desgarrador: millares de hombres, mujeres y niños llorando luchaban para ganar la entrada á fin de reco

nocer entre las víctimas algún pariente perdido. A pesar que el desastre aconteció á las 8 p. m. no fué posible penetrar hasta el punto donde se encontraban los escombros hasta la madrugada de hoy, debido á las nubes de humo que salían del tren encendido. Hicieronse frecuentes intentonas heroicas para sacar á la gente medio asfixiada. A las 3 a. m. el sargento Ahagain con respirador puesto sobre la boca bajó al lugar donde quedó 7 minutos y trajo el primer informe definitivo de los cadáveres, q' estaban regados por toda la vía férrea. Dicho esto, el valiente desmayóse y le llevaron al Hospital. 20 minutos después los bomberos forzaron la entrada por vía de la estación de Menilmontant y regresaron luego con los cadáveres de 2 hombres, 2 jóvenes y 3 mujeres. Estos fueron asfixiados pues la postura en que se encontraban los cadáveres, demuestran que andaban á tientas hacia la apertura del subterráneo. Dominados del pánico y pensando solamente en su propia salvación, ninguno de los empleados se acordó de advertir del peligro á los pasajeros del tren que partía. A consecuencia de esto el tren fué completamente envuelto en el humo que caminaba en densas nubes hacia la apertura. El maquinista lo paró cuando ya había llegado á poca distancia del tren incendiado cuyas llamas se podían divisar; por en medio del humo; la vista del fuego llenaba de pánico á los pasajeros quienes se dirigían en masa hacia las puertas. Los que lograron salir se saltaron á la vía férrea, otros se precipitaron por las ventanas cayendo á la vía en diversas posturas donde permanecían. Había como 250 pasajeros en el tren. De este número un poco menos que la mitad eran mujeres. Una vez que empezó á cundir el pánico se olvidaron completamente de las mujeres, todo se volvió una terrible y egoísta lucha para salir del peligro. Hombres fuertes abrieron camino reparando patadas y puñetazos á los más débiles. Mujeres y niñas fueron atropelladas sin piedad. Sus gritos y súplicas no alcanzaron oídos misericordiosos ó valientes. Los oficiales de la Empresa tratan de averiguar la causa del desastre. Hay diversas versiones pero se han establecido los siguientes hechos: El tren número 43 que causó la desgracia, venía de la Estación Porte Dauphine sito á la entrada del bosque de Boloña, París Occidental, pasó de bajo de la plaza de l' Etoile y dió vuelta por debajo de la parte Septentrional. En estos barrios del Norte están situadas las fábricas de París. El tren alzó á muchos artesanos que se dirigían á sus hogares situados en los barrios del Este después de sus faenas. Cuando el tren llegó á la vecindad del Cementerio del Père Lachaise el motor eléctrico dejó de funcionar. El tren entonces esperó en la estación Les Charrons, la llegada del 2º tren que empujó delante la locomotora que no funcionaba y 16 carros; cuando habían andado como 200 varas en dirección de Menilmontant el dinamo defectuoso incendió á la locomotora del primer tren, que ardió con espantosa ligereza, echando enorme cantidad de humo, al mismo tiempo apagáronse las luces electricas dejando en profunda obscuridad que se iluminaba de vez en cuando por las llamas del tren que ardía. La oscuridad impidió el progreso hacia Menilmontant. Los pasajeros poseídos del pánico trataron de regresar á tientas á Les Charrons. Se cree que la potente corriente electrica que cargaban aun los rieles paralizó á muchos que los tocaban. Varios pasajeros lograron llegar hasta la estación de Les Charrons pero la mayor parte fueron asfixiados por el calor y el humo. Reinó tremendo pánico entre aquellos que estuvieron detras. Aumentóse el horror de la situación debido á que el tren en que viajaban chocó con tremenda fuerza lo que agregó otra turba de pasajeros á los que buscaban la salida del infierno. Los oficiales de las estaciones supieron del desastre por el humo que salía del túnel y por los pocos pasajeros que se acercaban con paso vacilante; entre éstos encontrábanse dos mujeres las que lograron salir: no podían contar nada respecto de la suerte de los q' quedaron, dijeron solamen-

te que habían tropezado con cadáveres por todo el camino. El incendio continuó hasta que fueron consumidos 20 carros. El fuego desarrolló un calor extraordinario que salía por las aperturas en Les Charrons y Menilmontant, la mayor parte de los oficiales se salvaron, pero el conductor del tren que causó la catástrofe está bastante herido. La salvación de los empleados no se atribuye á su falta de atención á los pasajeros sino á su mejor conocimiento de los pasadizos subterráneos que les permitía caminar ligero apesar de la oscuridad. Entre aquellos que se salvaron encuéntranse gran número de soldados. Las dos mujeres que se salvaron estaban casi asfixiadas. Registráronse varios incidentes heroicos. Uno de los empleados de la empresa casi perdió la vista en sus esfuerzos de pasar por el humo con el fin de auxiliar á los pasajeros; se encuentran en el Hospital varios soldados y bomberos q' también arresgaron la vida en sus esfuerzos de salvar á las víctimas. El Prefecto Lépine penetró al túnel por una distancia considerable hasta que el humo lo obligó á regresar.

Roma.—Ha trascurrido hoy una semana desde que fué electo al trono de San Pedro Pío X, y ya empieza á dar palpables muestras de la fatiga que le causan los constantes esfuerzos q' le obliga á hacer su nueva posición. Esta mañana cuando celebraba misa desmayóse; se cree q' esta debilidad se debe á malestar del corazón agravado por la falta de suficiente reposo. Los oficiales del Vaticano, apoyados por Lapponi, insisten en que debiera cambiar de modo de vivir y descansar más, aunque se ofendan aquellos que constantemente le piden audiencia. El desmayo ha dado por resultado la suspensión de todas las audiencias, incluyendo la del Cardenal Lodge, Arzobispo de Armagh, y de Sir Thomas Esmonde, representante del partido parlamentario irlandés. El Papa no entiende la necesidad para tanto cuidado. Al Dr. Lapponi le dijo: "Soy más fuerte que León XIII ¿por qué no puedo hacer lo que él hacía? Se le explicó que León XIII comenzó su pontificado con un completo descanso por espacio de dos semanas, y de allí comenzó poco á poco á acostumbrarse á sus nuevas faenas. Además, la constitución peculiar de León XIII no necesitaba del ejercicio al aire libre, que la generalidad de hombres sanos están obligados á tomar. Á última hora se anuncia que el Papa está ya casi restablecido á su condición normal; pero guarda aún su apocamiento porque siente á veces palpitaciones del corazón.

## CORRESPONDENCIA

### DE PACACA

El domingo pasado se verificó, á beneficio de la portada de la Iglesia, un turno, á iniciativa de don José Rojas y de sus peones. Produjo ciento cuarenta colones. Muy digno de aplauso es el proceder del señor Rojas en pro del adelante de esta villa.

Muy buenos preparativos y mucha animación hay para la fiesta próxima de Nuestra Santa Patrona la Virgen de la Asunción. Teodremos para amenizar el acto, fuegos pirotécnicos, buena música, disfraces, etc., etc. La fiesta promete ser espléndida desde luego que el señor Cura don Luis Zumbado y el Jefe Político se han puesto de acuerdo para celebrarla con la mayor pompa.

EL CORRESPONSAL

## GRECIA

El pueblo griego está de plácemes por haber ascendido á la categoría de ciudad. Gracias infinitas á los señores representantes de la Nación que nos hicieron el honor y al Supremo Gobierno que lo sancionó con agrado.

Don Rosendo Segreda se hará cargo de esta

Alcaldía, para la que fué nombrado el martes próximo pasado.

El señor Jefe Político don Francisco Arias Fernández, es cumplido en el desempeño de su puesto, y entusiasta por el progreso de la localidad; los ataques que le hacen por la prensa proceden de personas á quienes él no les ha permitido imponerse.

Ya se principian á hacer preparativos para la celebración del día de Nuestra Patrona la Virgen de las Mercedes, el 24 de setiembre próximo.

Con el solar que á beneficio de la Iglesia se rifó á salido favorecido el dueño del n° 218; la Junta respectiva le concede treinta días de tiempo á contar del 15 del corriente en adelante para que se presente á recibirlo, si no aprovecha ese término, caduca el derecho y queda de nuevo perteneciente á la Iglesia.

EL CORRESPONSAL.

## DE SANTA GERTRUDIS DE GRECIA

SR. DIRECTOR DE

LA JUSTICIA SOCIAL

Muy Sr. mío:

Tengo el gusto de participar á usted que el miércoles 5 del corriente, don Sabinó Rodríguez contrajo matrimonio en segundas nupcias con la señorita Victoria Rojas.

Hubo mucha concurrencia y animación y bailaron dos días porque habiendo anticipado un día el matrimonio, tuvieron que celebrar el día siguiente en obsequio á los invitados.

En este mes unirán también su suerte don Fidel Alfaro con la señorita Bernarda Saborío, hija del muy honrado patriota don Eusebio Saborío.

Don Vicente Breves se encuentra gravemente enfermo; deseamos su pronta mejoría.

En mi próxima le daré, señor Director, más datos de este barrio, cuya importancia va de día en día haciéndose notable.

De usted atento y seguro servidor,

EL CORRESPONSAL.

## GACETILLAS

**En Guadalupe** de Cartago se encuentra enferma de gravedad la respetable y querida anciana doña Manuela Gutiérrez v. de Solano. Rogamos al cielo por su pronta mejoría.

**De Tres Ríos.**—*Crédito de la Unión.*

Noto muy de veras el bien que nos está reportando y nos reportará con el tiempo esta sociedad que tiene por objeto: 1º Hacernos económicos, 2º Aumentar el capital por acciones de C. 25 cada uno y ganándose al mismo tiempo el 10% mensual, 3º A los 5 años el dinero le será devuelto con los intereses al que no quiera seguir en la sociedad. En fin esta sociedad está llamada á contribuir para el socorro mútuo. Yo creo que en todas las poblaciones debieran hacer lo mismo para salir de la tutela de algunos que procuran concluir con nosotros. San Isidro es otra población que ha formado otra sociedad de importancia entre los cafetaleros.

¡Alerta! compatriotas. "La Unión hace la fuerza".

**Nueva industria.**—Tuvimos el gusto de ver unas silletas fabricadas por el español Sr. Cristóbal Torres (que vive por la plaza de ganado) á imitación de las extranjeras y que superan á éstas por el material y el precio.

**Teatro Variedades.**—La Compañía que dirige el maestro Cuevas pondrá en escena esta noche las siguientes zarzuelitas: "La madre del cordero", "Música Clásica" y "La Marcha de Cádiz". La función dará principio á las 8 en punto. Con gusto vemos que la señorita Julia Cordero hará el papel de Doña Filo, en "La Marcha de Cádiz", pues recordamos que en la primera temporada lo representó con mucha gracia. Esta clase de papeles deberían dársele siempre á ella, que ha simpatizado con el público, que la aplaude siempre por la naturalidad con que los representa.

## FRANCISCO MONTERO AGUILAR

Se hace cargo por módica retribución de lo siguiente:  
Circular periódicos, invitaciones, anuncios, participaciones de patrimonio, etc.

Cobrar suscripciones, cuentas (extrajudicialmente), etc.

Vender las mercaderías que en los almacenes ó tiendas no sean de pronta realización.

Comprar y remitir á provincias, por cuenta de quien lo encargue, las mercaderías que se le indiquen.

Solicitar clientes para las casas extranjeras en los negocios de café.

Colocar y solicitar dinero á interés.

Desempeñar cualquiera otra comisión para lo que se le considere útil.

Cuenta con muchos años de práctica en el comercio y ello es garantía del buen precio en las mercaderías y de su buena elección en cuanto á dibujos, clases, colores y apariencia

## ATENCION !

AL COMERCIO DE PUNTARENAS Y LIMON

The Lozier Motor Company

PLATSBURGH, N. Y.

U. S. A.

Fábrica de *motores de gasolina* para lanchas y lanchas movidas con gas ó gasolina de calidad inmejorable. Todos los productos de esta casa son GARANTIZADOS.

## AVISO

Tengo una finca á orillas de Río Segundo con manantiales propios y con caída suficiente para una instalación de fuerza eléctrica de 50 caballos por lo menos: aguas químicamente puras que pueden utilizarse para la fabricación de hielo, de aguas gaseosas y de cerveza. Deseo entrar en negocio con una persona que tenga capital para aprovechar todas estas ventajas. JOAQUÍN MA. FLORES.

## RAFAEL MEZAN

— CIRUJANO DENTISTA —

Oficinas 6ª Avenida. 25 varas al Este de la esquina NE, del Mercado frente á la "Botica de la Fé."

Especialidad en trabajos de puentes, coronas y calzas de oro, platino, marfil y porcelana, etc., en *dentaduras artificiales* con y sin plancha, y en *extracciones* absolutamente *sin dolor*. Garantiza todos sus trabajos, siendo sus precios los más MÓDICOS

## NICOLAS F. MEZA

— CIRUJANO DENTISTA —

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos *ELÉCTRICOS* de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl les opera gratis. Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

## JORGE HERRERA Y VICTOR TREJOS

PASANTES DE ABOGADO Y NOTARIOS

Han establecido su oficina en la 7ª Avenida Oeste, frente la Promtoria Fiscal y contigua al bufete del Licenciado don Gerardo Echeverría.

## ALERTA LOS AGRICULTORES !

El Supremo Gobierno concede PASAJE LIBRE para diez familias que deseen radicarse en Buenos Aires de Térraba para dedicarse á la agricultura. Terrenos muy ricos gratis. Clima excelente.

CONDICIONES :

1ª—Recomendación por escrito por las autoridades civil y eclesiástica:

2ª—Dirigirse al infrascrito indicando número de personas en la familia y medios de subsistencia de que dispone.

El mejor tiempo para trasladarse á Buenos Aires son los meses de diciembre y enero, pero es necesario presentar la solicitud desde ahora.

Otros pormenores se darán en esta redacción.

JOSÉ NIEBOROWSKI

CURA DE TÉRRABA

AL COMERCIO

DE LIMON Y PUNTARENA

Las "HERCULES GAS ENGINE WORKS" fabrican toda clase de maquinaria movida por

Gas, Gasolina y Petroleo

Máquinas fijas.—Motores marinos para botes y lanchas.—Máquinas portátiles, etc.—Muy seguras.—Muy potentes.

—Más baratas que las de vapor.—

DIRIGIRSE A LA

HERCULES GAS ENGINE WORKS

San Francisco, California—U. S. A.

141.—143.—First. Street.

## LA NORMA

DE

MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado en casa del Dr. Cruz, bajo de las Alcaldías.

Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo, á precios muy baratos.

Especialidad en zarzas lienzos, gasas y driles para vestidos de niños.

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato.

## AVISO

Habiéndome trasladado á esta capital, ofrezco mis servicios al público como compositor mecánico y afinador de pianos, armonios y órganos de Iglesia.

También puedo hacerme cargo de la parte musical en algunas iglesias donde no haya maestro de Capilla. Cuento con un magnífico repertorio de música religiosa escogido durante mi práctica de maestro de capilla con largos veinte años: misas solemnes, rosarios, etc. En la oficina de LA JUSTICIA SOCIAL, darán informe de mi domicilio y competencia.

TEODULO ARGUELLO

San José, abril 23 de 1903.